Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 55 (1982)

Heft: 6: Valle di Poschiavo

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Walchw*il*

Besuchen Sie das Fischerdorf

Heimelige Gaststätten Ferienarrangements

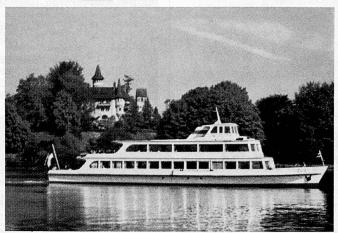
Verlangen Sie Unterlagen durch das Verkehrsbüro

Der kleine Ort. der sich grosse Mühe gibt









Hotel-Restaurant GULM präsentiert:

Das Gourmet-Restaurant und die Beresina-Stube mit ausgesucht feinen A-la-carte-Spezialitäten in einer gepflegten Ambiance. Gedeckte Terrasse und der lauschige Garten. Gemütliche Säle für Vereins- und Geschäftsanlässe.

Hotel-Restaurant GULM 6315 Oberägeri Tel. 042 72 12 48

Hobbyferien im Aegerital

Ihr sportliches Freizeitvergnügen: Tennis – Reiten – Segeln – Rudern – Fischen – Schwimmen – Wandern – Vita-Parcours – Mini-Golf – Camping -Tour de Gourmet

- I our de Gourmet
Verlangen Sie Prospekte bei den Verkehrsbüros: Verkehrs- und Reisebüro Aegerital in Oberägeri, Tel. 042
722414, Verkehrsbüro Unterägeri,
Tel. 042 72 19 19

Ihr Ausflugsziel am Zugersee



Hotel Rössli Zug



im neuen Kleid, Tel. 042 36 13 12 Taverne und Gartenrestaurant

Spezialitätenrestaurant im ersten Stock Genügend Parkplätze Strasse Zürich–Luzern



modernsten Passagierboote bei:

6317 Oberwil bei Zug, Telefon 042 21 05 63, Blanca und Thomas Huber, Küchenchef

Hotel-Restaurant, grosse Gartenterrasse, gepflegte Spezialitätenküche, auserlesene Weine, hausgemachte Glessene Weine, hausgemachte Glacespezialitäten. Mittwoch geschlossen (im Sommer durchgehend geöffnet).

Extrafahrten für romantische Hochzeits-, Vereins-, Firmen- oder Schulausflüge und Konferenzen.

Geniessen Sie Komfort und Technik auf der «Titan», und buchen Sie Ihre Extrafahrt auf einem der

WAR Bootsvermietungs AG

6043 Adligenswil, Telefon (041) 31 18 33. Telex WARBO 72458



- Zugerberg (930 m ü.M.)

 Beliebte Wanderungen zum Wildspitz und an den Aegeri- oder Zugersee. Vorteilhafte Rundfahrtbillette
- Ausgangspunkt für viele herrliche Wanderungen

Auskunft, Prospekte und Fahrpläne: Zuger Bergbahn und Bus AG (ZBB), 6301 Zug, Tel. 042 210295



Neue **Zugersee-Schiffe**

 MS «Zug», 450 Personen
 MS «Schwyz», 150 Personen
Restauration auf beiden Schiffen
Fahrplanmässiger Schiffsverkehr
Extrafahrten nach Vereinbarung
Abandrundfahten und Abendrundfahrten und Fondue-Party-Fahrten gemäss Spezialprogramm

Auskunft, Prospekte und Fahrpläne: Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee, 6301 Zug, Tel. 042 21 02 95



Prospekte vom Verkehrsbüro Immensee

Ruhe und Erholung



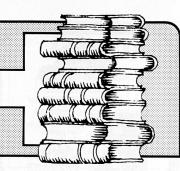
Hotel Restaurant Raten Oberägeri

Begeistert durch Lage und Spezialitäten-küche. Überrascht durch grossen Park- und Kinderspielplatz, Langlaufloipen und Ski-lifts, Aussicht und Wanderwege. Befriedigt durch Gastlichkeit und Qualität. Inh.: L. Iten-Blättler, Tel. 042 722250



Auskunft und Prospekte: Offizielles Verkehrsbüro **Bahnhofstrasse 23** 6300 Zug Tel. 042 210078

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse





Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg) Collège international de jeunes gens

reçoit 60 élèves internes de 10 à 20 ans

ÉTUDES: Cycle d'orientation (3 ans) - Classique - Scientifique -Socio-économique – Commerciale (diplôme) – Langue française (diplôme)

> Cours de rattrapage et de raccordement Petites classes homogènes de 8 à 12 élèves Cours de vacances 1982: 4 juillet-14 août Année scolaire 1982: rentrée 22 septembre 1982 Sports d'été – Sport d'hiver

Renseignements et prospectus: Fam. Vial-Butty dir., Ø 029 621 15

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant? Le Service scolaire de la

FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollandes 1206 Genève, tél. 022 35 57 06





ALPINES PROGYMNASIUM

CH-7018 Flims-Waldhaus, Schweiz

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren (5. und 6. Primarklasse, 1. bis 3. Sekundar-/Realklasse, 1. bis 3. Gymnasialklasse, 10. Schuljahr als Berufswahlklasse).

Sommer- und Wintersport (eigener Tennisplatz, Caumasee, Weisse

Überwachte Aufgabenstunden. Interne Berufs- und Ausbildungsberatung. Intensivkurse zur Vorbereitung auf Aufnahmeprüfungen (Gymnasium, Handelsschule, Sekundarschule).

Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Telefon 081 39 12 08

Institut Kandersteg Berner Oberland (1200 m ü. M.)



Das familiär geführte Internat für Söhne von 11 bis 16 Jahren, 5. und 6. Primarklasse, Sekundarschule.

Sommerferienkurs im Monat Juli 1982 für Knaben und Mädchen von 10-14 Jahren.

Dir. Dr. J. Züger, Telefon 033 75 1474, 3718 Kandersteg

ECOLE KYBOURG

Ecole spécialisée de secrétariat, de commerce-gestion et de langues

Membre de l'Association Genevoise des Ecoles Privees AGEP Membre de la Fédération Suisse des Ecoles Privées

ANNÉE SCOLAIRE 1982-1983

Renseignements et inscriptions: dès le 29 mars jusqu'au 15 août 1982

SECTIONS COMMERCIALES

- Secrétaire de cadres et de direction, bilingue, trilingue ou quadrilingue

- Secrétaire de Cadres et de direction, dinigue, trilingue Secrétaire (sans sténographie), bilingue, trilingue Employé(e) de commerce, bilingue, trilingue Employé(e) commercial(e), bilingue ou trilingue Classe commerciale spéciale pour filles et garçons de 15 à 17 ans
- Initiation à l'informatique au traitement de texte
 Enseignement des langues étrangères: méthode active audio-visuelle structure-globale

DIPLÔMES - CERTIFICATS

Prospectus sur demande



Carlo Vanoli AG Alte Landstr. 69 8800 Thalwil Tel. 01 720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau